

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) 2015/1369

af 7. august 2015

om ændring af delegeret forordning (EU) nr. 1031/2014 om yderligere midlertidige ekstraordinære støtteforanstaltninger for producenter af visse frugter og grøntsager

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, særlig artikel 219, stk. 1, sammenholdt med artikel 228, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 7. august 2014 indførte den russiske regering et forbud mod import til Rusland af visse produkter fra EU, herunder frugt og grøntsager. Som reaktion herpå vedtog Kommissionen en række ekstraordinære støtteforanstaltninger, navnlig ved Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 913/2014 ⁽²⁾ for ferskner og nektariner og ved Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 932/2014 ⁽³⁾ og (EU) nr. 1031/2014 ⁽⁴⁾ for andre frugter og grøntsager.
- (2) Den 24. juni 2015 blev forbuddet forlænget indtil august 2016. På grund af forlængelsen af importforbuddet er der fortsat en alvorlig risiko for markedsforstyrrelser, hvilket kan medføre kraftige prisfald, da et vigtigt importmarked fortsat ikke er tilgængeligt. For en sådan markedsituation synes de normale foranstaltninger, der anvendes inden for rammerne af forordning (EU) nr. 1308/2013, at være utilstrækkelige. Støtteforanstaltningerne for visse produktmængder inden for rammerne af delegeret forordning (EU) nr. 1031/2014 bør derfor forlænges.
- (3) For at skabe et effektivt sikkerhedsnet bør Unionens finansielle bistand for alle produkter, som er omfattet af delegeret forordning (EU) nr. 1031/2014, forlænges med et år. På grund af den sæsonbestemte eksport bør ferskner og nektariner henhørende under KN-kode 0809 30, som var berettiget til støtte sidste år i henhold til delegeret forordning (EU) nr. 913/2014, tilføjes til listen over produkter, som er berettiget til støtte i henhold til delegeret forordning (EU) nr. 1031/2014.
- (4) Beregningen af de mængder, der tildeles hver medlemsstat, bør ske på grundlag af omfanget af eksporten til Rusland af de pågældende produkter i de tre år, der ligger forud for meddelelsen om forbuddet, korrigeret for i hvor høj grad producenterne i hver medlemsstat har udnyttet de ekstraordinære støtteforanstaltninger, som blev stillet til deres rådighed for disse produkter i det forløbne år.
- (5) Hvis udnyttelsen af disse ekstraordinære støtteforanstaltninger i en medlemsstat har været meget lav for et bestemt produkt og de administrative omkostninger ved at yde støtte derfor var uforholdsmæssigt høje, bør medlemsstaten have mulighed for at vælge ikke at fortsætte med at gennemføre disse foranstaltninger i den forlængede periode.
- (6) Det kan sandsynligvis forventes, at de pågældende produkter, som normalt ville være blevet eksporteret til Rusland, vil blive omdirigeret til andre medlemsstaters markeder. Producenter af samme produkter i disse medlemsstater, som ikke traditionelt eksporterer deres produkter til Rusland, kan derfor stå over for betydelige markedsforstyrrelser og et prisfald.
- (7) For yderligere at stabilisere markedet bør EU's finansielle bistand derfor igen også være til rådighed for producenter i alle medlemsstater for et eller flere af de produkter, der er omfattet af delegeret forordning (EU) nr. 1031/2014, for en mængde på højst 3 000 tons pr. medlemsstat.

⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 913/2014 af 21. august 2014 om midlertidige ekstraordinære støtteforanstaltninger for producenter af ferskner og nektariner (EUT L 248 af 22.8.2014, s. 1).

⁽³⁾ Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 932/2014 af 29. august 2014 om midlertidige ekstraordinære støtteforanstaltninger for producenter af visse frugter og grøntsager og om ændring af delegeret forordning (EU) nr. 913/2014 (EUT L 259 af 30.8.2014, s. 2).

⁽⁴⁾ Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 1031/2014 af 29. september 2014 om yderligere midlertidige ekstraordinære støtteforanstaltninger for producenter af visse frugter og grøntsager (EUT L 284 af 30.9.2014, s. 22).

- (8) Delegeret forordning (EU) nr. 1031/2014 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (9) For at sikre en omgående indvirkning på markedet og for at bidrage til at stabilisere priserne bør denne forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Ændring af delegeret forordning (EU) nr. 1031/2014

I delegeret forordning (EU) nr. 1031/2014 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 1 ændres således:

a) I stk. 2 indsættes følgende litra s):

»s) ferskner og nektariner henhørende under KN-kode 0809 30.«

b) I stk. 3 indsættes som litra c):

»c) perioden 8. august 2015 til den dato, hvor de mængder, der er fastsat i artikel 2, stk. 1, er udtømt i hver af de berørte medlemsstater, eller til den 30. juni 2016, alt efter, hvilken dato der kommer først.«

2) Artikel 2 ændres således:

a) Stk. 1 ændres således:

i) Følgende indsættes som første afsnit, litra c):

»c) for den periode, der er omhandlet i artikel 1, stk. 3, litra c), ydes støtten for de mængder, der er opført i bilag Ib.«

ii) andet afsnit affattes således:

»For hver af de perioder, der er omhandlet i artikel 1, stk. 3, litra a), og c), skal denne støtte også være til rådighed i alle medlemsstater for tilbagekøb, grøn høst og undladt høst, hvad angår et eller flere af de produkter, der er omhandlet i artikel 1, stk. 2, som fastsat af medlemsstaten, forudsat at den pågældende ekstra mængde ikke overstiger 3 000 ton pr. medlemsstat i hver af disse perioder.«

b) Stk. 3 affattes således:

»3. Hvis de faktisk tilbagekøbte mængder i en medlemsstat mellem den 30. september 2014 og den 30. juni 2015 for en produktkategori i bilag I og bilag Ia udgjorde under 5 % af de samlede mængder, som var tildelt medlemsstaten for nævnte produktkategori, kan medlemsstaten beslutte ikke at gøre brug af den mængde, der er tildelt i bilag Ib. I så fald giver medlemsstaten Kommissionen meddelelse om sin beslutning senest den 31. oktober 2015. Fra det tidspunkt meddelelsen er givet, er foranstaltninger, der gennemføres i den pågældende medlemsstat, ikke berettiget til støtte i henhold til denne forordning.

Medlemsstaterne kan beslutte ikke at gøre brug af den i stk. 1, andet afsnit, omhandlede mængde på 3 000 ton eller dele deraf inden følgende datoer:

— senest den 31. oktober 2014 for den periode, der er omhandlet i artikel 1, stk. 3, litra a)

— senest den 31. oktober 2015 for den periode, der er omhandlet i artikel 1, stk. 3, litra c).

Senest samme dato skal den pågældende medlemsstat give Kommissionen meddelelse om mængder, der ikke gøres brug af. Fra det tidspunkt meddelelsen er givet, er foranstaltninger, der gennemføres i den pågældende medlemsstat, ikke berettiget til støtte i henhold til denne forordning.«

3) Artikel 9, stk. 1 og 2, affattes således:

»1. Producentorganisationerne skal ansøge om betaling af EU's finansielle bistand som omhandlet i artikel 4, 5 og 6 senest den 31. januar 2015 for foranstaltninger, der er gennemført i den periode, der er omhandlet i artikel 1, stk. 3, litra a), senest den 31. juli 2015 for foranstaltninger, der er gennemført i den periode, der er omhandlet i artikel 1, stk. 3, litra b), og senest den 31. juli 2016 for foranstaltninger, der er gennemført i den periode, der er omhandlet i artikel 1, stk. 3, litra c).

2. Producentorganisationerne skal ansøge om betaling af EU's finansielle bistand som omhandlet i artikel 4 og 6 i denne forordning efter den procedure, der er henvist til i artikel 72 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011, senest den 31. januar 2015 for foranstaltninger, der er gennemført i den periode, der er omhandlet i artikel 1, stk. 3, litra a), i denne forordning, senest den 31. juli 2015 for foranstaltninger, der er gennemført i den periode, der er omhandlet i artikel 1, stk. 3, litra b), i denne forordning og senest den 31. juli 2016 for foranstaltninger, der er gennemført i den periode, der er omhandlet i artikel 1, stk. 3, litra c), i denne forordning.»
- 4) Artikel 10 ændres således:
- a) Stk. 1, indledningen til første afsnit, affattes således:
- »Medlemsstaterne meddeler senest den 30. september 2014, den 15. oktober 2014, den 31. oktober 2014, den 15. november 2014, den 30. november 2014, den 15. december 2014, den 31. december 2014, den 15. januar 2015, den 31. januar 2015 og den 15. februar 2015 hvad angår den periode, der er omhandlet i artikel 1, stk. 3, litra a), senest den 15. og den sidste dag i måneden indtil den 30. september 2015, hvad angår den periode, der er omhandlet i artikel 1, stk. 3, litra b), og senest den 15. og den sidste dag i måneden indtil den 30. september 2016, hvad angår den periode, som er omhandlet i artikel 1, stk. 3, litra c), Kommissionen følgende for hvert produkt:«
- b) Stk. 2 affattes således:
- »2. Ved indgivelsen af deres første meddelelse giver medlemsstaterne Kommissionen meddelelse om størrelsen af den støtte, de har fastsat i henhold til artikel 79, stk. 1, eller artikel 85, stk. 4, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 og artikel 4, 5 eller 6 i denne forordning, idet de anvender formularerne i bilag IV.«
- 5) I artikel 11 indsættes som litra c):
- »c) den 30. september 2016 for foranstaltninger, der er gennemført i den periode, der er omhandlet i artikel 1, stk. 3, litra c).«
- 6) Teksten i bilag I til denne forordning indsættes som nyt bilag Ib.
- 7) Bilag III og IV erstattes af teksten i bilag II til denne forordning.

Artikel 2

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. august 2015.

På Kommissionens vegne
Jean-Claude JUNCKER
Formand

BILAG I

»BILAG Ib

Maksimale produktmængder, der er tildelt hver medlemsstat, jf. artikel 2, stk. 1, litra c)

	(Ton)				
	Æbler og pærer	Blommer, spisedruer, friske, og kiwifrugter	Tomater, gulerødder, søde peberfrugter, agurker og asier	Appelsiner, klementiner, mandariner og citroner	Ferskner og nektariner
Bulgarien	0	0	0	0	950
Belgien	85 650	0	16 750	0	0
Tyskland	6 200	0	0	0	0
Grækenland	2 500	16 300	1 350	7 950	20 900
Spanien	7 600	5 000	22 900	55 450	38 400
Frankrig	12 150	0	3 250	0	450
Kroatien	2 150	0	0	3 200	0
Italien	17 550	15 300	650	3 300	9 250
Cypern	0	0	0	11 850	0
Letland	500	0	1 250	0	0
Litauen	0	0	3 000	0	0
Ungarn	0	300	0	0	0
Nederlandene	22 950	0	22 800	0	0
Østrig	2 050	0	0	0	0
Polen	296 200	1 750	31 500	0	1 900
Portugal	3 600	0	0	0	0«

Formularer til meddelelser, jf. artikel 10

MEDDELELSE OM TILBAGEKØB — GRATIS UDDELING

Medlemsstat: _____

Dækker perioden: _____

Dato: _____

Produkt	Producentorganisationer					Ikke-medlemsproducenter					Samlet mængde (ton)	Samlet finansiel EU-bistand (EUR)
	Mængde (ton)	Finansiel EU-bistand (EUR)				Mængde (ton)	Finansiel EU-bistand (EUR)					
		tilbagekøb	transport	sortering og emballering	I ALT		tilbagekøb	transport	sortering og emballering	I ALT		
(a)	(b)	(c)	(d)	(e) = (b) + (c) + (d)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j) = (g) + (h) + (i)	(k) = (a) + (f)	(l) = (e) + (j)	
Æbler												
Pærer												
Æbler og pærer i alt												
Tomater												
Gulerødder												
Søde peberfrugter												
Agurker og asier												
Grøntsager i alt												
Blommer												
Druer, friske, til spisebrug												
Kiwifrugter												
Anden frugt i alt												

Produkt	Producentorganisationer					Ikke-medlemsproducenter					Samlet mængde (ton)	Samlet finansiel EU-bistand (EUR)
	Mængde (ton)	Finansiel EU-bistand (EUR)				Mængde (ton)	Finansiel EU-bistand (EUR)					
		tilbagekøb	transport	sortering og emballering	I ALT		tilbagekøb	transport	sortering og emballering	I ALT		
(a)	(b)	(c)	(d)	(e) = (b) + (c) + (d)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j) = (g) + (h) + (i)	(k) = (a) + (f)	(l) = (e) + (j)	
Appelsiner												
Klementiner												
Mandariner												
Citroner												
Citrusfrugter i alt												
Ferskner												
Nektariner												
Ferskner og nektariner i alt												
Kål												
Blomkål og broccoli												
Svampe												
Bærfrugt												
Andet i alt												
I ALT												

* Der udfyldes et særskilt Excel-ark for hver meddelelse.

MEDDELELSE OM TILBAGEKØB — ANDRE ANVENDELSESFORMÅL

Medlemsstat: _____

Dækker perioden: _____

Dato: _____

Produkt	Producentorganisationer		Ikke-medlemsproducenter		Samlet mængde (ton)	Samlet finansiel EU-bistand (EUR)
	Mængde (ton)	Finansiel EU-bistand (EUR)	Mængde (ton)	Finansiel EU-bistand (EUR)		
	(a)	(b)	(c)	(d)		
Æbler						
Pærer						
Æbler og pærer i alt						
Tomater						
Gulerødder						
Søde peberfrugter						
Agurker og asier						
Grøntsager i alt						
Blommer						
Druer, friske, til spisebrug						
Kiwifrugter						
Anden frugt i alt						
Appelsiner						
Klementiner						
Mandariner						
Citroner						
Citrusfrugter i alt						
Ferskner						
Nektariner						

Produkt	Producentorganisationer		Ikke-medlemsproducenter		Samlet mængde (ton)	Samlet finansiel EU-bistand (EUR)
	Mængde (ton)	Finansiel EU-bistand (EUR)	Mængde (ton)	Finansiel EU-bistand (EUR)		
	(a)	(b)	(c)	(d)		
Ferskner og nektariner i alt					(e) = (a) + (c)	(f) = (b) + (d)
Kål						
Blomkål og broccoli						
Svampe						
Bærfrugt						
Andet i alt						
I ALT						

* Der udfyldes et særskilt Excel-ark for hver meddelelse.

MEDDELELSE OM UNDLADT HØST OG GRØN HØST

Medlemsstat: _____

Dækker perioden: _____

Dato: _____

Produkt	Producentorganisationer			Ikke-medlemsproducenter			Samlet mængde (ton)	Samlet finansiel EU-bistand (EUR)
	Areal (ha)	Mængde (ton)	Finansiel EU-bistand (EUR)	Areal (ha)	Mængde (ton)	Finansiel EU-bistand (EUR)		
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)		
Æbler							(g) = (b) + (e)	(h) = (c) + (f)
Pærer								
Æbler og pærer i alt								
Tomater								
Gulerødder								
Søde peberfrugter								
Agurker og asier								
Grøntsager i alt								
Blommer								
Druer, friske, til spisebrug								
Kiwifrugter								
Anden frugt i alt								
Appelsiner								
Klementiner								
Mandariner								
Citroner								
Citrusfrugter i alt								
Ferskner								
Nektariner								

Produkt	Producentorganisationer			Ikke-medlemsproducenter			Samlet mængde (ton)	Samlet finansiel EU-bistand (EUR)
	Areal (ha)	Mængde (ton)	Finansiel EU-bistand (EUR)	Areal (ha)	Mængde (ton)	Finansiel EU-bistand (EUR)		
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)		
Ferskner og nektariner i alt							(g) = (b) + (e)	(h) = (c) + (f)
Kål								
Blomkål og broccoli								
Svampe								
Bærfrugt								
Andet i alt								
I ALT								

* Der udfyldes et særskilt Excel-ark for hver meddelelse.

BILAG IV

TABELLER, SOM I OVERENSSTEMMELSE MED ARTIKEL 10, STK. 2, SKAL INDSENDES SAMMEN MED DEN FØRSTE MEDDELELSE SOM OMHANDLET I ARTIKEL 10, STK. 1

TILBAGEKØB — ANDRE ANVENDELSESFORMÅL

Maksimalt støttebeløb fastsat af medlemsstaten i henhold til artikel 79, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 og artikel 4 og 5 i denne forordning

Medlemsstat: _____

Dato: _____

Produkt	Producentorganisationens bidrag (EUR/100 kg)	Finansiel EU-bistand (EUR/100 kg)
Æbler		
Pærer		
Tomater		
Gulerødder		
Kål		
Søde peberfrugter		
Blomkål og broccoli		
Agurker og asier		
Svampe		
Blommer		
Bærfrugt		
Druer, friske, til spisebrug		
Kiwifrugter		
Appelsiner		
Klementiner		
Mandariner		
Citroner		
Ferskner		
Nektariner		

Maksimalt støttebeløb fastsat af medlemsstaten i henhold til artikel 85, stk. 4, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 og artikel 6 i denne forordning

Medlemsstat: _____

Dato: _____

Produkt	Ferland		Væksthus	
	Producentorganisationens bidrag (EUR/ha)	Finansiel EU-bistand (EUR/ha)	Producentorganisationens bidrag (EUR/ha)	Finansiel EU-bistand (EUR/ha)
Æbler				
Pærer				
Tomater				
Gulerødder				
Kål				
Søde peberfrugter				
Blomkål og broccoli				
Agurker og asier				
Svampe				
Blommer				
Bærfrugt				
Druer, friske, til spisebrug				
Kiwifrugter				
Appelsiner				
Klementiner				
Mandariner				
Citroner				
Ferskner				
Nektariner«				